



*Grab / grave*  
*x / 47*  
*Ruben Breitenbach*

Friedhof in: Langenschwarz

lfd. Nr.: x/47

in memorandum:

Ruben

Breitenbach

geb./born: um / around 1803

aus/from: Langenschwarz

gest./died: 16.Sept.1861

Grab ohne Stein / grave without stone

Standort-Nr./ place-no.

Behelfszählung: x/47

**synagogue-registry / Synagogen-Register**

**scripts of the burial-book / Daten aus dem Sterberegister:**

Ruben Breitenbach, gest./died on 16.09.1861, beerdigt/buried on 18.09.1861, 57Jahre/years, Handelsmann

**scripts of the wedding-book / Daten aus dem Heiratsregister:**

06. May 1833

Ruben Breitenbach, 30 Jahre alt / years old, Handelsmann/salesman, ledig/unmarried

Sohn des Handelsmann / son of salesman Isaak Breitenbach & Fradchen Breitenbach  
&

Sara, geb./nee Abt, 27 Jahre alt / years old, ledig/unmarried

Tochter des / daughter of Wolf Abt & Sehrche Abt

**scripts of the nativity-book / Daten aus dem Geburtsregister:**

-----

**Bemerkung / further information**

Aus den Familienblättern von / out of "family-sheets" of Hans-Joachim Ruppel, Burghaun:

Ruben Breitenbach (x/47):

- geboren um / born around 1803

- Sohn des Handelsmann / son of salesman Isaac Breitenbach (x/64) & Fredche (x/64<sup>2</sup>)

- verstarb am / died on 16.Sept.1861

- Viehhändler / cattle-dealer

- 57 Jahre alt / years old

Sara Breitenbach, geb./nee Abt (x/54):

- geboren um / born around 1806

- Tochter des / daughter of Wolf Abt & Chaiche

- verstarb am / died on 04.Aug.1852

- beerdigt am / buried on 06.Aug.1852

- 46 Jahre alt / years old

- verheiratet mit / married to Ruben Breitenbach am/on 06.May 1833 in Langenschwarz

Kinder / children:

- Ruben, geboren am / born on 28.Feb.1837, verstarb am / died on 13.May 1904 in Langenschwarz

ledig/unmarried, Handelsmann/salesman

- Maria (=Mindel), geboren am / born on 13.Apr.1839 in Langenschwarz,

verstarb am / died on 29.Jun.1897 in Langenschwarz (Stein/stone 75)

verheiratet mit / married to Wolf Rothschild aus/from Niederaula am/on 12.Nov.1867 in Langenschwarz

Grablagen-Zuweisung:

Aufgrund der im Sterberegister der Synagogengemeinde Langenschwarz verzeichneten Reihenfolge müsste Ruben Breitenbach zwischen den Grablagen 33/44 und 34/45 begraben sein.

Eine namentliche Zuordnung der Grablage x/47 hingegen ist im Sterberegister nicht möglich.

Vermutlich wurden die Steine der Grablagen 34/45 und 35/46 versehentlich um 1 Grab versetzt aufgestellt, sodaß der Stein 34/45 zur Grablage 35/46 und der Stein 35/46 zur Grablage x/47 gehört - folglich der Sterberegistrierung entsprechend Ruben Breitenbach der Grablage 34/45 zuzuordnen ist.